CYLCHLYTHYR 27.03.26 NEWSLETTER

Presenoldeb

Targed / **Target** 25–26	92%	Y flwyddyn hyd yma Year to date	89.4%

Nosweithiau Rhieni – 21–23 Ebrill

Bydd Nosweithiau Rhieni yn cael eu cynnal yn yr ysgol rhwng dydd Mawrth a dydd Iau, 21 – 23 Ebrill. Bydd y system archebu yn agor ar ddydd Gwener, Mawrth 20fed.

Parents' Evenings – 21 –23 April

Parents' Evenings will take place in school from Tuesday to Thursday, 21–23 April. The booking system will open on Friday, 20 March.

Eisteddfod rhanbarthol Perfformiodd y Parti Unsain yn Eisteddfod ranbarthol yn Neuadd y Memo, Y
Barri, ddydd Sadwrn diwethaf. Llwyddon nhw i swyno'r gynulleidfa gyda'u perfformiad llawn egni. Roedd eu presenoldeb llwyfan hyderus a'u dawn gerddorol yn amlwg, gan wneud eu cy franiad yn un uchafbwyntiau'r diwrnod. Diolch am gynrychioli'r Ysgol mewn ffordd mor balc h.

Regional Eisteddfod

The Unsain Party performed at the regional Eisteddfod in the Memo Hall, Barry, last Saturday. They succeeded in captivating the audience with their energetic performance. Their confident stage presence and musical talent were clear, making their contribution one of the highlights of the day. Thank you for representing the school in such a proud way.

Ymweliad Steve a Jacob Robinson

Roedd yr ysgol wrth ei bodd yn croesawu pencampwr bocsio y byd, *Steve Robinson*, a'i fab, *Jacob Rbinson*, pencampwr Cymru, ar gyfer ymweliad cyffrous. Mwynhaodd y disgyblion y sesiwn yn fawr, gan ddysgu am y ddisgyblaeth a'r ymroddiad sydd ei angen yn y gamp. Cawsant hefyd y cyfle i gasglu llofnodion a chwrdd â'r ddau bencampwr wyneb yn wyneb, gan greu awyrgylch o gyffro ledled yr ysgol.

Visit to school by Steve a Jacob Robinson

The school was delighted to welcome world boxing champion, Steve Robinson, and his son, Jacob Robinson, the champion of Wales, for an exciting visit. The pupils greatly enjoyed the session, learning about the discipline and dedication needed in the sport. They also had the opportunity to collect autographs and meet the two champions facetoface, creating an atmosphere of excitement throughout the school.

Swydd newydd i Mr Lewis

Hoffwn longyfarch Mr Lewis ar ei benodiad fel Pennaeth newydd yn Ysgol Tonyrefail ym mis Medi. Er ei fod yn golled i'n hysgol, rydym yn falch iawn ohono ac yn dymuno pob lwc iddo yn ei rôl newydd.

New role for Mr Lewis

We would like to congratulate **Mr Lewis** on his appointment as the new Headteacher at Tonyrefail School from September. Although he will be missed, we are very proud of him and wish him **every success** in his new role.

Datblygiadau'r UAA

Fel y gwyddoch eisoes, bydd yr ysgol yn agor dwy dosbarth newydd yn yr Uned Adnoddau Arbennig (UAA) ar gyfer disgyblion sydd ag anghenion ymddygiadol, emosiynol a chymdeithasol.

Bydd y dosbarth cyntaf, ar gyfer disgyblion **7–11 oed**, yn agor ym **Medi**, dan arweiniad Alun Evans.
Bydd yr ail ddosbarth, ar gyfer disgyblion **4–7 oed**, yn agor yn **Ionawr 2027**.

Bydd y ddwy ddosbarth wedi'u lleoli o fewn adeilad presennol yr ysgol. Fodd bynnag, mae'n rhaid cynnal nifer o newidiadau ac addasiadau cyn i'r mannau fod yn barod. Mae'r rhan fwyaf o'r gwaith i'w gwblhau dros wyliau'r haf, ond oherwydd yr amserlen dynn, bydd rhywfaint o'r gwaith yn digwydd yn ystod tymor yr ysgol.

Gall rhai o'r newidiadau hyn effeithio'n dros dro ar ddosbarthiadau neu doiledau sy'n bodoli eisoes, ac efallai y bydd angen symud dosbarthiadau i ystafelloedd eraill am gyfnod byr. Mae'r contractwyr adeiladu wedi ein sicrhau y byddant yn gwneud eu gorau glas i leihau'r tarfu ar y plant. Yn ffodus, mae gennym ddigon o le yn yr ysgol i symud dosbarthiadau yn ddiogel tra bo'r gwaith yn mynd ymlaen.

Yn ogystal â sefydlu'r UAA newydd, rydym yn disgwyl gwelliannau cyffredinol ar draws safle'r ysgol er budd **pob** disgybl, gan gynnwys cyfleusterau toiled newydd.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau neu bryderon am y datblygiadau yma, cysylltwch â'r ysgol.
Diolch yn fawr.

SRB Developments

As you may already be aware, the school will be opening two new Specialist Resource Base (SRB) classes for pupils with behavioural, emotional, and social needs.

The first class, for pupils aged **7–11**, will open in **September**, led by Alun Evans.
The second class, for pupils aged **4–7**, will open in **January 2027**.

Both classes will be located within the existing school building. However, a number of alterations and improvements are required before the spaces are ready. Most of this work is scheduled to take place during the summer holidays, but due to tight timescales, some work will also need to take place during term time.

Some of these changes may temporarily affect existing classrooms and toilet facilities, and this may mean that your child's class will be moved to an alternative room for a short period. The building contractors have assured us that they will work hard to minimise disruption wherever possible. We are fortunate to have enough space within the school to relocate classes safely while work is ongoing.

In addition to preparing the new SRB areas, we anticipate that there will be general improvements made across the school site which will benefit **all** pupils, including updated toilet facilities.

If you have any questions or concerns regarding this development, please contact the school.
Diolch / Thank you.

Cyngerdd Rocksteady

Cawson ni berfformiadau gwych gan fandiau'r ysgol ddydd Llun, Mawrth 23ain. Roedd y disgyblion wedi gweithio'n galed ac yn llawn hyder ar y llwyfan.

Diolch yn fawr i bawb a gymerodd ran am roi adloniant bendigedig i ni!

Rocksteady concert

We enjoyed fantastic performances from the school bands on Monday, March 23rd. The pupils showed great effort and confidence on stage.

A big thank you to everyone involved for entertaining us so brilliantly!

Hwyl y Pasg – Diolch i Ffrindiau Coed y Gof.

Diolch enfawr i Ffrindiau Coed y Gof am ein helpu ni i ddathlu'r Pasg. Mwynheuodd y disgybl ion greu hetiau Pasg fel rhan o waith cartref dewisiol a dyna beth oedd safon.
Da iawn mawr i Aubrey Frencha m ennill y gystadleueth gyda Orla French yn ail ac Ivy'rose Selio.yn drydydd. Da iawn chi!

Hwyl y Pasg – Diolch i Ffrindiau Coed y Gof.

A huge thank you to the Friends of Coedy-Gof for helping us celebrate Easter. The pupils enjoyed creating Easter hats as part of an optional homework task and the standard was excellent. A big well done to Aubrey French for winning the competition, with Orla French in second place and Ivy'rose Selio in third. Well done, all of you!

DYDDIADAU PWYSIG

GWYLIAU PASG 30/03 – 10/04/26 EASTER HOLIDAYS	
15.04.26	Trip Derwen ac Enfys i Fferm Cefn Mably Derwen and Enfys trip to Cefn Mably Farm
15.04.26	Sesiwn coginio rhieni a'u phlant gyda Cookstars 9 – 11:30 Cookstars cooking session for parents and their children 9–11:30
20.04.26	Rygbi agored (contact) Bl 5 & 6 Open rygbi tournament (contact) yrs 5 & 6
21.04.26	Fforwm rhieni 9:15 – 10:30 YStafell gymuned
21–23.04.26	Nosweithiau rhieni Parents' evenings
23.04.23	Rygbi tag cymysg Bl 3 & 4 Mixed tag rugby Yr 3 & 4
23.04.26	Rygbi tag merched bl 5 & 6 Girls tag rugby yr 5 & 6
28.04.26	Cyfarfod Llywodraethwyr Governing Body meeting
01.05.26	**Diwrnod HMS – ysgol ar gau i ddisgyblion INSET day – school closed for pupils**
GWYLIAU HANNER TYMOR 25–29.05.26 HALF–TERM HOLIDAYS	
02.06.26	Lluniau dosbarthiadau a thimoedd Class and team photographs
02.06.26	Ceisiadau ar gyfer Meithrin Ionawr a Pasg 2027 yn agor
01.06.26	**Diwrnod HMS – ysgol ar gau i ddisgyblion INSET day – school closed for pupils**
25.06.26	Diwrnod pontio 2 Plasmawr Bl 6 Plasmawr Transition day 2 Yr 6
25.06.26	Noson rhien Plasmawr if l 6 Yr 6 Parents evening for Plasmawr
30.06.26	Diwrnod pontio 3 Plasmawr Bl 6

	Plasmawr Transition day 3 Yr 6
02.07.26	Diwrnod pontio Plasmawr **Bl 5** Plasmawr Transition day **Yr 5**
07.07.26	Cyfarfod Llywodraethwyr Governing Body meeting
15.07.26	Trip DD – bl 2 a Dosbarth Enfys i Parc Play Reception – Yr 2 and Dosbarth Enfys – trip to Parc Play
15.07.26	Gwasanaeth gadael Bl 6 i rieni Yr 6 Leavers assembly for parents
17.07.26	Diwedd Tymor i ddisgyblion End of Term for Pupils
19.07.26	**Diwrnod HMS – ysgol ar gau i ddisgyblion** **INSET day – school closed for pupils**

GWEITHGAREDDAU GWYLIAU'R PASG

Hyb y Tyllgoed Doyle Avenue, Caerdydd CF5 3HU
Fairwater Hub, Doyle Avenue, Cardiff CF5 3HU
02920 785583

PASG DIGWYDDIADAU

DYDDIAD	DIGWYDDIAD	AMSER
DYDD LLUN 30 MAWRTH	MAGIC STU! Bwclyddio eich lle am ddim! 02920785583 / hybytyllgoed@caerdydd.gov.uk	11YB-12:25YP
DYDD MAWRTH 31 MAWRTH	AR GAU	AR GAU
DYDD MERCHER 1 EBRILL	HELFA DRYSOR	BOB DYDD
DYDD IAU 2 EBRILL	CREFFTAU'R PASG	2YP-3:30YP
DYDD GWENER 3 EBRILL	AR GAU	AR GAU
DYDD SADWRN 4 EBRILL	CLWB PLANT (GEMAU BWRDD, LEGO, DUPLO, TAFLENNI LLIWIO)	BOB DYDD

MAE POB DIGWYDDIAD YN RHAD AC AM DDIM!

Hybytyllgoed@caerdydd.gov.uk
fairwaterhub@cardiff.gov.uk
facebook.com/fairwaterhub
@Fairwater_Hub

UCHELGAIS PRIFDDINAS CAPITAL AMBITION
GWEITHIO I GAERDYDD, GWEITHIO I CHI
WORKING FOR CARDIFF, WORKING FOR YOU
CARDIFF CAERDYDD

Hyb y Tyllgoed Doyle Avenue, Caerdydd CF5 3HU
Fairwater Hub, Doyle Avenue, Cardiff CF5 3HU
02920 785583

EASTER EVENTS

DATE	EVENT	TIME
MONDAY 30TH MARCH	MAGIC STU! Booking essential! 02920785583 / fairwaterhub@cardiff.gov.uk	11AM-12:25PM
TUESDAY 31ST MARCH	CLOSED	CLOSED
WEDNESDAY 1ST APRIL	TREASURE HUNT	ALL DAY
THURSDAY 2ND APRIL	EASTER CRAFTS	2PM-3:30PM
FRIDAY 3RD APRIL	CLOSED	CLOSED
SATURDAY 4TH APRIL	KIDS CLUB (BOARD GAMES, LEGO, DUPLO, COLOURING)	ALL DAY

ALL EVENTS ARE FREE!

Hybytyllgoed@caerdydd.gov.uk
fairwaterhub@cardiff.gov.uk
facebook.com/fairwaterhub
@Fairwater_Hub

UCHELGAIS PRIFDDINAS CAPITAL AMBITION
GWEITHIO I GAERDYDD, GWEITHIO I CHI
WORKING FOR CARDIFF, WORKING FOR YOU
CARDIFF CAERDYDD

cynllun chwarae agored

Bwrlwm Pasg!

open access play scheme

W1 Llun - Iau/Monday - Thursday 30.03-02.04.2026

W2 Mawrth - Iau/Tuesday - Thursday 07-09.04.2026

Dosbarth Derbyn - Blwyddyn 6/ Reception - Year 6

Cofrestru ar y dydd/ Register on the day

Cyfanswm 50 i bob lleoliad/ Maximum Capacity 50

10.00am-11.55am

Ysgol Glan Morfa
Ysgol Coed y Gof
Ysgol Y Wern

1.00pm-2.55pm

Ysgol Hamadryad
Ysgol Nant Caerau
Ysgol Y Berllan Deg

- CELF A CHREFFT/ ART AND CRAFTS
- LEGO
- CHWARAEON/ SPORTS
- GEMAU/ GAMES
- HELFA WYAU
- GWEITHGAREDDAU STEM ACTIVITIES
- A MWY/ and more!

www.mentercaerdydd.cymru

AM DDIM/ FREE

CARDIFF CAERDYDD

Prosiect Gwyliau Gwaith Chwarae
Playworks Holiday Project

Menter Caerdydd - Rhif Elusen: 1098606. Rhif Cwmni: 4576565

Nofio Dwys yr Urdd

Urdd Intensive Swimming

Canolfan Hamdden Llanishen
Llanisien Leisure Centre

Dyddiad / Date: 07/04 - 10/04/26

Dydd Mawrth - Dydd Gwener / Tuesday - Friday

Amser / Time: 09:00 - 10:00

*Gwersi 30 munud | 30 minute lessons

Oedran / Age: 3+

Llefydd cyfyngedig | Limited spaces

£28

Taliad ar gyfer 4 diwrnod | Payment for 4 days

Am fwy o wybodaeth ac i gofrestru:
For more information and to register:
nofio@urdd.org | 02922 405339 / 07500 607409
urdd.cymru/CofrestruChwaraeon | urdd.cymru/SportsRegistration

UrddCaerdyddFro UrddCaerdyddFro UrddCaerdyddFro

Amserlen Gwersi Nofio
Lesson Timetable

Sblash + Ton 2 | Splash + Wave 2 09:00 - 09:30

Ton 1 + 3 | Wave 1 + 3 09:30 - 10:00

Ty-Glas Ave, Llanishen,
Cardiff CF14 5EB

Cysylltwch gyda Tîm Nofio'r Urdd am fwy o wybodaeth.
Cofrestru a thaliad o flaen llaw yn hanfodol.

Please contact the Urdd Swimming Team for more information.
Booking and payment required in advanced.

Am fwy o wybodaeth ac i gofrestru:
For more information and to register:
nofio@urdd.org | 02922 405339 / 07500 607409
urdd.cymru/CofrestruChwaraeon | urdd.cymru/SportsRegistration

UrddCaerdyddFro UrddCaerdyddFro UrddCaerdyddFro

Chwaraeon

AELODAEU YN DERBYN GOSTYNGIAD 10% OS YN COFRESTRU AM 2 DIWRNOD+ |

MEMBERS RECIEVE 10% DISCOUNT IF REGISTERING FOR 2 DAYS+

Gwersyll Aml - Chwaraeon Pasg Pencae

Pencae Easter Multi Sports Holiday Camp

(Oedran 6 - 11 / Age 6 - 11)

£18

Am y Dydd!
For the Day!

DYDDIAD | DATE

W1: 31/03/26 - 01/04/26
W2: 08/04/26 - 09/04/26

AMSER TIME 09:00-15:00

LOCATION | LLEOLIAD

Ysgol Pencae

RHAID COFRESTRU AR-LEIN
MUST REGISTER ONLINE > gweithgareddau.urdd.cymru

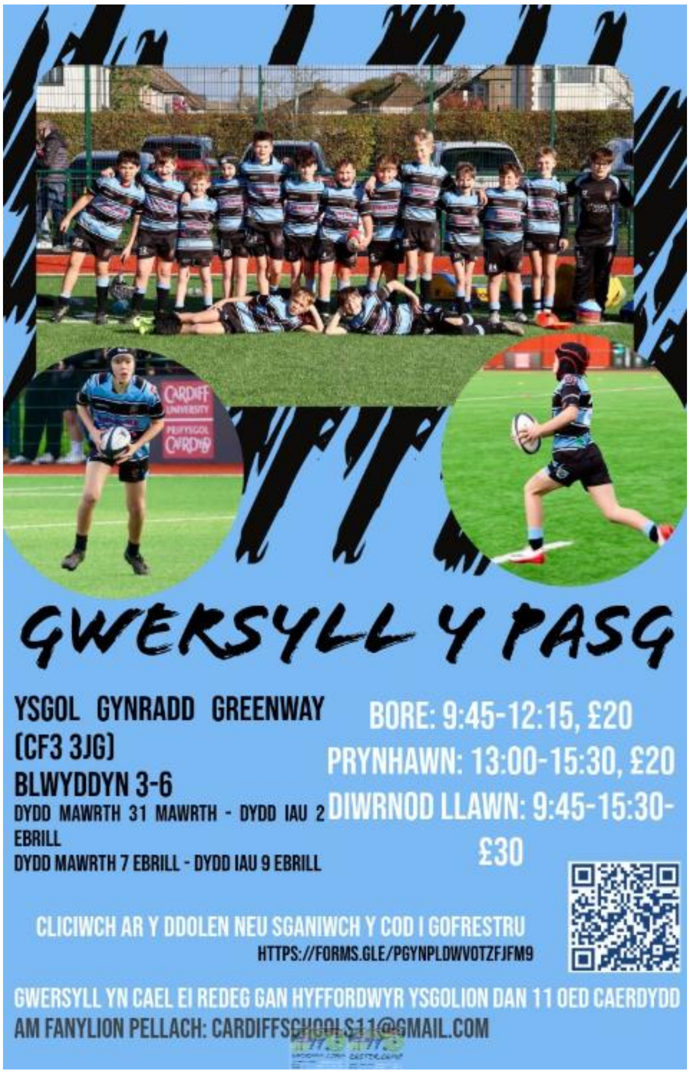
EICH SWYDDOG LLEOL
YOUR LOCAL OFFICER >

Morgan Lewis
morganlewis@urdd.org
07866 911463

@urddcaerdyddfro @urddcaerdyddfro @chwaraeoncaf

Sport Wales Chwaraeon Cymru

EASTER CAMP
GREENWAY PRIMARY SCHOOL
(CF3 3JG)
YEAR 3-6
TUESDAY 31ST MARCH-THURSDAY 2ND APRIL
TUESDAY 7TH APRIL-THURSDAY 9TH APRIL
MORNING: 9:45-12:15, £20
AFTERNOON: 13:00-15:30, £20
FULL DAY: 9:45-15:30- £30
CLICK THE LINK OR SCAN THE CODE TO SIGN UP
HTTPS://FORMS.GLE/PGYNPLDWVOTZFJFM9
CAMP RUN BY CURRENT CARDIFF SCHOOLS UNDER 11 COACHES
FOR FURTHER DETAILS: CA OLS11@GMAIL.COM


GWERSYLL Y PASG
YSGOL GYNRADD GREENWAY
(CF3 3JG)
BLWYDDYN 3-6
DYDD MAWRTH 31 MAWRTH - DYDD IAU 2 EBRILL
DYDD MAWRTH 7 EBRILL - DYDD IAU 9 EBRILL
BORE: 9:45-12:15, £20
PRYNHAWN: 13:00-15:30, £20
DIWRNOD LLAWN: 9:45-15:30- £30
CLICIWCH AR Y DDOLEN NEU SGANIWCH Y COD I GOFRESTRU
HTTPS://FORMS.GLE/PGYNPLDWVOTZFJFM9
GWERSYLL YN CAEL EI REDEG GAN HYFFORDDWYR YSGOLION DAN 11 OED CAERDYDD
AM FANYLION PELLACH: CARDIFFSCHOOLS11@GMAIL.COM